



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

[Handwritten signature]

सं० 536] नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 26, 1994/कार्तिक 4, 1916

No. 536] NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 26, 1994/KARTIKA 4, 1916

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना सं. 48(आर ई)/92-97

नई दिल्ली, 26 अक्टूबर, 1994

का.आ.सं. 766(अ)—विदेश व्यापार विकास एवं विनियमन अधिनियम, 1992 (1992 का 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निर्यात एवं आयात नीति, 1992-97 (संशोधित संस्करण) मार्च, 1994 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

अध्याय-9 में निम्नलिखित संशोधन किये जायेंगे :—

(1) पैरा 103(क) निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जायेगा :—

“नीति के पैरा 121 के उप पैरा (क), (च) और (ज) में विशिष्टीकृत शर्त के अधीन घरेलू टैरिफ क्षेत्र में प्रभावित आपूर्ति।”

(2) पैरा 103(घ) निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जायेगा :—

“अन्य निर्यात अभिमुख यूनिट/निर्यात संसाधन क्षेत्र की यूनिटों को आपूर्ति।”

(3) पैरा 104 को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जायेगा :—

“निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन/ सुपर स्टार व्यापार सदन अन्य निर्यातकों के माध्यम से निर्यात 104. निर्यात अभिमुख यूनिट/निर्यात संसाधन क्षेत्र की यूनिट अपने द्वारा विनिर्मित माल का निर्यात इस नीति के अधीन मान्यता प्राप्त व्यापारी निर्यातक/निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन/ सुपर स्टार व्यापार सदन के माध्यम से या अन्य निर्यात अभिमुख यूनिट/निर्यात संसाधन क्षेत्र की यूनिटों को कर सकते हैं। यह अनुमति केवल व्यापारी निर्यातक/निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन/सुपर स्टार व्यापार सदन या अन्य निर्यात अभिमुख यूनिट/निर्यात संसाधन क्षेत्र की यूनिटों के लिये ही है। माल का विनिर्माण निर्यात अभिमुख यूनिट/निर्यात संसाधन क्षेत्र की यूनिटों द्वारा किया जायेगा। मूल्य संयोजन और निर्यात आभार के साथ-साथ आयात-निर्यात से संबंधित कोई भी अन्य आभार निर्यात अभिमुख यूनिट/निर्यात संसाधन क्षेत्र की यूनिटों द्वारा किया जाता रहेगा।”

(4) पैरा 114 निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जायेगा :—

“घरेलू टैरिफ क्षेत्र में उत्पादन प्रक्रिया से प्राप्त स्क्रैप/छीजन/अवशिष्ट भाग की बिक्री या निपटान के लिये लागू शुल्क और करों का भुगतान करने पर अनुमति दी जायेगी। ऐसे स्क्रैप/छीजन/अवशिष्ट का प्रतिशत बोर्ड द्वारा निर्धारित किया जायगा और महानिदेशक विदेश व्यापार द्वारा इस बारे में जारी सार्वजनिक अधिसूचना द्वारा अधिसूचित किया जायगा।

2. यह सार्वजनिक हित में जारी किया गया है।

[फाइल सं. 3/71/94—आई पी सी-2]

ह./-

डा. पी.एल. संजीव रेड्डी, सहायतिप्रेषक और
पदेन प्रतिनिधित्व सचिव

MINISTRY OF COMMERCE

Notification No. 48/(RE),92—97

New Delhi, the 26th October, 1994

S.O. 766(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign trade Development and Regulation Act, 1992 (No. 22 of 1992), the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1992—97 (Revised Edition: March, 1994), namely:—

In Chapter IX, the following amendments shall be made:

(i) Para 103 (a) shall be substituted by the following:—

“Supplies effected in DTA under the condition specified in sub-paras (a), (f) and (h) of para 121 of the policy”.

(ii) Para 103(d) shall be substituted by the following:—

“Supplies to other EOU/EPZ units”.

(iii) Para 104 shall be substituted by the following:—

“Exports through Exports House/
Trading House/Star Trading House/
Super Star Trading House Other
exporter.

104 : An EOU/EPZ unit may export goods manufactured by it through Merchant exporter/Export House/Trading House/Star Trading House/Super Star Trading House recognised under this policy or other EOU/EPZ units. This permission extends only to the marketing of the goods by the Merchant exporter/Export House/Trading House/Star Trading House/Super Star Trading House or other EOU/EPZ units. The manufacture of the goods shall be done in the EOU/EPZ units. The value addition and

export obligations as well as any other obligation relating to the imports and exports shall continue to be discharged by the EOU/EPZ unit."

(iv) Para 114 shall be substituted by the following:—

"Sale or disposal of scrap/waste/remnants arising out of production process in the DTA may be permitted on payment of applicable duties and taxes. Percentage of such scrap/waste/remnants shall be fixed by the Board and is notified by a public notice issued in this behalf by the Director General of Foreign Trade".

2. This issues in public interest.

[File No. 3/71/94-IPC-II]

Sd/-

DR. P.L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign
Trade and Ex-Officio Addl. Secy.